

- 13 + Kahl, O., Kapellensdr. 99
Altsch, F., HbAng.
Bress, Hans, Maurer
Helbing, Friedr. BäckMstr.
Bischof, O., Schlacht.
18a + Ur, Dora, das.
Utz, Friedr., RbBeamt.
Teske Wwe., E. M.
20 + Lepper, A., Sattler
Eckelberg, Fr., BbBeamt.
Beiniger, W., Schloss.
Voss, Herm. Zim.
22 + Pikowski, Andr.
Pikowski jun., A., Schmld.
Mendel, Wern., RbBeamt.
Stütz, Hans, Schweibst.
22a + Bachmann, Ernst
Goosmann, E., Arb.
24 + Stenzel Eiben, Adr. das.
Maser, Berth., Näherin
Mehrens, Fritz, MaschB.
Stenzel, Henny, Arb.
Flöring, Maria
Schwarz, Maria
26 + Suck, Herm. Arb.
28 + Schulze, Alex., Schlacht.
Höten, K., Labor. 28
30 + Philipp, Kurt, AbtLtr.
32 + Mehlhener, Mary

Borchersweg

- bisher Borchersstraße
Nach der alteingesessenen
Fischbeker Bauernfamilie
Borchers. (Ben. 1948.)
Bz.: Harburg, Orlsaa: Süd-
erbe, Stl.: Neugraben-Fischbek
28 + Neutr. I.
Plonskizze Cuxhavener Str.
Von der Cuxhavener Straße
abzweigend:
5 + Schneider, Otto
Telkamp, W., Rentn.

Borchlingweg

- bisher Neulandweg
Ben. 1950 nach Prof. Dr. Conrad
Borchling (1872-1940) Dir. d.
Germanischen Seminars der
Universität Hamburg
Bz.: Altona,
Gr-Flotbek-Ohlmschen,
Stl.: Ohlmschen 25 Gll. I
Plonskizze Parkstr.
Von der Ansgörstr. links:
9-11 + Norddeutsche
Affinerie, Alsterterrasse 2
9 v. Thun, W., Kfm. 28
11 Hofmeister, P., i. Fa.
Norddeutsche Affinerie
13 + Seifert, H., Dr. jur.
Rechtsanw. 28
15 + Behrens, Chr.
Fabrikdr. 28
17 + Siebek, Fr., Dr.
Rechtsanw. 28
21 + Tede, G., Kfm. 28
23 + Grimmer, E.-G., Kfm. 28
31 + Spencer, G.N., Schiff-
makler
Singerstr. 6, KfmAng.
35 + Harneit Wwe., Ida 28
Stüben Wwe., I.
Stüben, E., KfmAng. 28
Stüben, K., KfmAng. 28
Harneit, E., Kfm. 28
Herrmann Wwe., M.
Besl., Edeltraut, Sekr.
37 + Behrmann, Aug.
BkAng. 28
39 + Bauer, Erich, i. Fa.
Hohmann & Bauer 28
41 + Regenbogen Wwe. H. 28
Kösters, H., Dr. phil.
Physiker 28
43 + Lüdemann, Frau C. 28
Kloth, Alfr.
45 +
Stüssel, Marta 28
Bauer, Werner, i. Fa.
Küsenichthof Bauer u.
Haushdlr. K.G. 28
47 + Horn, Max, i. Fa. Max
Meyer & Max Horn 28
Schulz, Kurt, Statist.
Schulz, Carl, Schrotthdlr. 28
49 + Horn, Otto
Adr.: Folkweg 1

- Von der Ansgörstr. rechts:
2 + Lindenau, A., Kfm.
10 + Gäte, H., Kfm. 28
32 + Bührmann, Ernst,
in gl. Fa. 28
Ernst Bührmann,
Holzgrohld. 28
Bührmann, Gisela, Kunstm.
34 + Pfefferkorn, F.,
i. gl. Fa.
Fritz Pfefferkorn,
HdlbVertr. 28

- 36 + Busche Wwe., A.
Corneliusstr. 3
Dannenberg, F.,
Asssek-Makler, 28
40 + Hasans, M. E.,
das. 46
Kunst, Jürg.
Amtsger. Rat 28
46 Papcke, G., Dr. med.,
Arzt 28
Schulz, W., Fräser
Bielfeld, B., Kfm. 28
Hasans Wwe., L. 28
Seeliger, H., KfmAng. 28
Henkhaus, Rolf, i. Fa.
Struck & Renck
Kaboth, E., Wirtschaftspr.

Bordesholmer Straße

- bisher Hlthandstraße
Nach der holsteinischen Ort-
schaft Bordesholm
(Ben. 1950)
Bz.: Wandsbek, Orlsaa: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt 25 Ra I
Plonskizze Rahlstedter Str.
Von der Rahlstedt. Str. links:
1 + Künemund, A., BbAng.
Hörstmann Wwe., J.
3 + Gladow, Frieda
Zimmermann, E., Maler
Blank, Hm., PolBeamt.a.D.
5 + Gänzel, R., Walddorfer-
str. 291
Stöckig, B., Kanalisations-
Habt, W., Verinsp.
7 + Thiery, Nora
Thiery, F., Zimmerm.
Röthe, P., Hdlbvertr. 28
9 + Schmal, H., Rahlstedter
Straße 209
Jacobsen, Walth., i. folg.
Fa. 28
J. F. E. Jacobsen
Schneid Red. Gr.Hdl. 28
Hülmer Wwe., H.
11 + Schieler, Bertha,
Mischstraße 24
Marzi, W., KlemptMstr. 28
13 + Brökel, i. Fa. Hansa-
Werk für Beton-
fertigteile Georg
Dittmer & Co. 28
Wienk, E., Werkverw.
Grabscheid, Frau E.
15 + Haase Erben, das.
Haase, Maria, Büroang.
Beck, H., JustAntm.
17 + Benhien-Eben,
Adr.: Elli Ehlers, das.
Wwe. Ehlers, E.
Angerslein, Fred.
Lebensm.-Grohld.
19 + Lohmann, Anne, Postass.
Wasinger, R., Fris.
21 + Fabiush, Walt,
i. gl. Fa. 28
Heyer, H., Kwf.
23 + Breidenbach u.
Dr. Lehner, Adr. das.
Breidenbach, O., Kfm. 28
Laubert, S., Dr. Phys. 28
25 + Sietz, F., Postschaffn.
Jessen, K., Schuhmacheri
27 + Holl, Emma
Holm, M., HdlMstrAss.
Hoffmann, Erika, Brotgesch.
29 + Wolf Wwe., H.
Junge Wwe., Emilie
Fedderson, F., Druck.
Hünz, E., Tischl.
31 + Brandes, Arnold, i. Fa.
Robert Ernst Brandes 28
33 + Kreiss, Amanda,
Hilfstr. 112
Lemke, H., Fülltr.
Diedrichsen, Christ., KfmAng.
Winterfeldt, Martha, Rentn.
Buchna Wwe., C., Rentn.
35 + Horn, A., Zimmerm.
Bruhn, Louise
37 + Wienecke, C. Buchh.
Stapelhdt. Friedrich,
i. gl. Fa. 28
Uphol, H., MaschIng.
Von der Rahlst. Str. rechts:
4 + Benath, Heram, ObBaurat
6 + Hup Wwe., Alice
Lorenz, H., PolBeamt.
Pohlmann, Walt., KfmAng.
8 + Erdloff, Gisela
Erdloff, Adl., ObMont.
10 + Brütt, J., JustWachtm.
12 + Ermler, E., Feinmech.
Arps Wwe., E.
Gode, Fr. R., Verk.
14 + Carrels, B.,
Verlagsvertr. 28
Wroblewski, Marg., Lehr.
18 + Charisius Wwe. Else
Clausiusstr. 15
Stein, Dr., A., ObStudDir.
Sebastian Wwe., Anna

- 20 + Bonitz, W., Beamt. 28
22 + Embert, T., Beilfr.
Harder, Frau, Rentn.
Plath, Frau G., Postbeamt.
24 + Schoenauer, M.,
Goldschmied
Schnipkowitz, W., Iog.
28 + Timmermann, H.,
Landesrichtsdir. IR. 28
Walther, Gerh., Tankw.
Simon, M., Schlacht.
Wulff, Walt., Ang.

Borgesch

- Benannt 1827 als „Am Bor-
gesch“ nach dem sich in der
Gegend des Hansplatzes aus-
dehndenden freien Gelände.
das seit 1791 an das Amt der
Zimmerleute verpachtet war
und einen Rest der einst viel
größeren Feldmark des Ka-
stells Hamburg (Borch = Burg,
esch = uneingeheutes Saal-
feld) darstellte.
Bz.: Hmb-Mitte, Stl.: St. Georg
28 + I.
5 + Freie u. Hansstadt
Hamburg
Westphal, F., Hmstr.
Hilrich-Wolfgang-Schule,
Volkschule
Quent, G., Klempt.
0. Nr. + Deutsches Schauspiel-
haus, Kirchenallee 39-41

- 2-4 + Langer, Frau M.
Kirchenallee 34-36
2-4 „Hotel Reichshof“
Person.-Eingang
4a Deutsche Shell A.-G.,
Tankstelle 28
Dost, Erich, Tankst.
Pacht. 28
6 Jensen Wwe., Gertrud OE
Ehlers, Hella OE
Westphal, Eilriede OE
Scheur, Emma OE
Tetzlaff, H., Maur.
Michel, H., HbAng.
Schulz, Willy, Gastw. 28
Langeraum des „Deutschen
Schauspielhauses“
Riedel, W., Pflstr. IV
Bartel, Helm. HbAng. 28 IV
14 + „Hotel Reichshof“
Emil Langer K.G.
Kirchenallee 34-36

Borgfelder Allee

- Benannt um 1884 im Anschluß
an den Namen der Borgfelder
Straße
Bz.: Hmb-Mitte,
Stl.: Borgfelde 25 26
Plonskizze Borgfelder Str.
Von der Borgfelder Str. links:
1a + Dieckmann, M.
HbArb. 28
2a + Reinmuth, Paul
Buhr, H., Autoschloss.
4a + Bruhn, K.
Schäfer, J., Tischler
6a + Erbst Wwe., W.

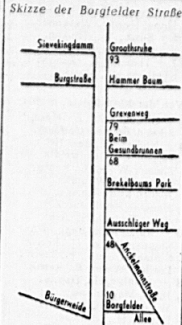
Borgfelder Stieg

- Benannt 1954 nach der dort
üblichen Bezeichnung für die-
sen Fußweg, der bereits um
die Mitte des 19. Jahrhun-
derts vorhanden war.
Bz.: Hmb-Mitte, Stl.:
Borgfelde 25 26
5a-5c + Freie u. Hansstadt
Hamburg
5a Kohler, G., TischlMstr.
5b Lütje, R.
Fruchtgrohld. 28
5c Günsch, M., Kellermstr.

Borgfelder Straße

- 1858 amtlich benannte Straße,
die durch Borgfelde führte
Bz.: Hmb-Mitte, Nr. 7-74,
Stl.: Borgfelde, Nr. 82-86,
Stl.: Hamm Mitte 25 26
Plonskizze s. nächste Spalte.
Von der Klaus-Groth-Straße
rechts:
7 + Brand, A., Brauerei-
bedarf-Grohld. 28
Carl v. Elling, techn.
15 + Selbstfahrer Union
G. m. b. H. (Fil.) 28
16-17 + Meyns, P., Elbch. 185
Meyns & Co. 28
Mackenth, C., Drug. 28
Saalfeld, K., Fahrtschule 28
Günter & Heuser,
Bäckerei-RedArt. 28

Skizze der Borgfelder Straße



- 17 Köhler, Otto
Omnibus-Verkehr 28
19-22 + Jensen, P.,
Umlandstr. 54
Peter Jensen,
Friedrichs, F., KfmAng. II
Bartels, Heib. Kfm. III
Neitzel, K., KfmAng. III
Visser, E., KfmAng. III
Erichson, H., KfmAng. IV
Witkowski, H.,
KfmAng. IV
20 Möller, Herm., Hausmstr.
Dieber, E., Gastronom II
Deiss, W., Kfm. IV
Siemens, H., Vertr. IV
23 + Knoll's Erben,
Adr.: Dr. Gerson,
Gr. Bleichen 12
Schweizer, J., Schlacht. 28
Subbier, O., Hiltsschloss.
24 + Hagada A.-G.,
Verw. Edgar Wessendorf,
Deichstr. 36 25 36 57 41-42
Busche, F.
Lebensm.-Hdlg. 28
Utesch, H., Elektro-Install.
Rattay, R., Gastst. 28 E u. II
Krautwurst, Paula OE
Hilfmann, F., Dr. med. OE
25 + Knoll's Erben,
Koch Wwe. Clara OE
Soltwedel, A., Klempt. OE
Korn, Otto Rentn. OE
Brecht, H., Lehnst. OE
Arlt, Osc. Tankst. 28
Kieho, O., Markthelf. II
Reue, Maria II
Rentn. Hamelore, Gastw. II
Holtje, G., Schuhm. II
Hewoldt Wwe., B. H. II
Bohnacker, E.
SchneidMstr. 28 III
Heller, W., KfmAng. III
Müller, William, Rentn. III
Oest, Ella Köchin III
Rudolph, Gerh. Kwf. III
Mao, K. H., Kwf. IV
Ueberall, Dorothea,
Kassier. IV
Meyer, Emmy, Hotelang. IV
Reum, With, Mont. IV
Hottendorf Wwe., I.,
Rentn. IV
Schumann Wwe., Anna IV
Wohlt, H., Rentn. IV
Ehlers, E., Kwf. IV
Küster, A., i. Fa. Gustav
Küster
Huppertz, Jos., Koch
von Buchowski, L., Ventr. V

Borgstücken

- Flurbestimmung, Borg = ver-
schnittener Eber, mit Stücken
wurden größere Feldstücke
bezeichnet. (Benannt 1948.)
Bez.: Wandsbek, Stl.: Jenfeld
25 Wa I
Plonskizze Schiffbeker Weg
Von Schiffbeker Weg links:
1 + Graveley, H., Malerei 28
3 + Schwerdtfeger, E., Tischl.
9 Meiring, Fr., Klempt.
11 + Anders, Rud.,
ElektrMont.
19 + Stein, Arthur
Vom Schiffbeker Weg rechts:
4 + Schröder, Werner, Maur.
12 + Dräger, Paul,
Dovenschneider
Noske, Alfr., Tischl.

- 71 + Franck, Fr., u. Mit-
eign., Sohrhof 3
Kruskopf, R.
Fahrtstr. 28
72 + Wolf, Franz, Agnes-
straße 32
Eisenberg, H., Dentist. 28
Birk, Ernst, Vertr. 28
Meier, Helm. Ing.
Klement, W., KfWart.
Günther, Friedr., Rentn.
74 + Heuer, Frau F.,
Ulzburg 74
Bergner, K., Arb.
82 + Albert Harloff,
Spirituosenfabr. 28
Harloff Wwe., E. 28
83-85 + Mittelsdorf, Helga
Verw.: Edgar Wessendorf
Deichstr. 36 25 36 57 41-42
83 Meyer, Emil,
SchuhMstr.
Samter, H., Rundhdlg. 28
Brau, B., Fris. 28
Krenkow & Co.,
Kaffeehdlg. (Fil.) 28
Krenkow, Rud. Iob. Fa. E
Dettloff, W. B., Dipl. Ing. I
Groeper, Adeline
Engel, C., Exped. Ltr. 28
Hagemeyer, K. E., Eink.
Sachse, Eberh., Bausng. II
Walder, Albr., Dr. med.,
Arzt 28
Stein, 28
Aldag, H., Rentn. III
Garrels, Helma,
i. Fa. Brunke Garrels III
Deutschländer, KfmAng. IV
Ehling, Emma, KfmAng. IV
84 Tilgner, Ew., Grünaw. E
Metzler, Friedr.,
Lebensm. 28
Walter Seiler,
BeleuchtAnlagen 28 (Fil.)
Schmidt, Joh. I
Freyhof, L., Zahnarzt 28
Voss, Ernestine,
GewOhrLehr. I
Langhammer, A., Dr., Ing. I
Spethowsky, Helma, Dr.,
StuArb. I
Bauke, B., i. Fa.
Karl Schwedendieck 28 II
Pruß, F., Ing. IV
Ziggen, H., Lag. IV
85 Schulze, Karl-H.,
Seifenhdlg. E
Pank, G., Schneiderei 28 E
Bischof, H. J. C.,
Tabakw. (Fil.) E
Schleibler Wwe., E.
Suven, Ernestine
Textil. 28
Jauze, W., Ing. 28 I
Matzons, W., Kond. I
Gildemeister, K., KfmAng. II
Seyfert jun. Alex.
Photodlr. II
v. Bayel, H.
BeschorntMstr. 28 III
Freyer, P., PolhptKassr. III
Duve, E., Geschf. 28 IV
Duve, jr., Hans-Ernst 28 IV
Duve, E., Geschf. 28 IV
Giese, W., KfmAng. II
86 + Thürey, Luise, u. Gisela
Tiemann, Adr. Fischer-
twiete I VI.
Carl Thürey, Borgfelde.
Blumenbinderei 28
Christian Ackets, Kolw.
(Fil.) 28 E
Kern, Max, Gastst. 28 E
Grey, Gust. I
Pätan, Helm., KfmAng. I
Müller, With, H. F.,
Schilder-Maler 28 II
Georg D. Wied.
Grohld. 28 III
Knaack, Waltraud, i. Fa.
Kraftverkehr Stork & Co.
Balschuhn, Ad., Kfm. 28 III
Oskens, E. IV

- 14 + Hinsmann, Helm.,
Koltwiltstr. 38
Kohn, Kurt
Lohse, H., ObPol.
18 + Neumann, Herbert,
Schiffingenieur 28
20 + Stahl, H., Lic. theol.
Dagert
Stahl Wwe., R. Pens.
26 + Christiani, E., Prok. 28
28 + Martin, H., Bürovorst.
30 + Burkardt, K., LagArb.
32 + Herder, H., Stellm.

Borgweg

- Der Borgweg wurde 1863
amtlich so benannt. Der
Name ist aber viel älter,
denn bereits auf einer Karte
von 1779 befinden sich zu
beiden Seiten dieses Weges
Fluren mit dem Namen „Neben
den Borgweg“ und „Baben
den Borgweg“. Die Herkunft
des Namens ist unklar. Er
wird einerseits in Verbindung
gebracht mit dem „Borch“
oder „Borg“, einem ver-
schnittenen Eber, anderer-
seits kann auch angenom-
men werden, daß der Borg-
weg ursprünglich „Borgweg“
hieß und es sich hier also um
einen Schreibleher handelt.
Die Annahme wird bestärkt
durch die Tatsache, daß der
Weg zu einer Anhöhe, dem
„Haldberg“, hinauführt.
Bez.: Hmb-Nord, Stl.: Winter-
hude 25 39
Plonskizze Wiesendamm
Von der Barmbecker Str. links:
3 + Nagel, J., Adr. Goethe-
allee 24
Freyhof, Ludwig, Schneid.
Surma, H., Feinmech.
3a + „Nur Hier“ Freiburg
& Co. KG. Bäck. (Fil.)
5 + Nicklaus, Fr. K.,
StuArb. I
5a + Walker, B.,
Kaffeehdlg. II
7 + Schröder, E., Mischhdlg.
Langswager, Gertrud,
FrisMstr. II
9 + Lange Wwe., H.
RundkGerätere. 28
Köhler, R., Burobed. 28
11 + „Vorsorge Lebens-
versicherungs-A.G.“
Verw. Ernst G. Bachmann,
Ballindamm 5 28 33 09 90
Dewach, A., Konditorei
(Fil.) 28 E
Hans Bück, Drug.
(Fil.) 28 E
Meyer-Clemens, H., Dr. med.
Arzt 28
Warnstedt, Liselotte I
Kiesner, H., Kapt.a.D. 28 II
Deichmann, W., Dr. med.
Kiehn, Zahnarzt 28 II
Kiesner, Marianne,
GewOhrLehr. 28 II
Wagner, R., Bez.-Schornstf-
meister 28 III
Benzing, Fr., Dr. jur.
Richtsanwalt 28 III
Schmidt, J., Dr.
Helf. i. Steuers. 28 III
Sörensen, Hermann,
i. gl. Fa. III
Bohning, K., Schloss. 28 IV
Siebart Wwe., A., Rentn. IV
Schaffner, E., i. Fa.
L. Wolf jr.
Henrich, P., Dr., Apoth. V
Onken, H.-J., Bausng. V
11a + Niebuhr, Heintz, Dr.
Bernh.-Noch-Str. 69/73
Richard Appel K.-G.,
Textilien 28
Schulz, Frau Lieselotte,
Papierw. 28
Anhu, Anschu, Schwab. (Fil.)
Helene Niebuhr Wwe.,
Spirituosen (Fil.) 28 E
Volquardsen, H., Kfm. 28
Heinel, Gertrud, Dr. med.,
Wissensch. Mitarb. 28
Treitz, J., Kfm. 28
Heinemann, Herb.
Pianist 28 II
Borns, R., Dr. med.
Fackarzt 28 I
Holtshmidt, Johanna,
Dr. med. Arztn. 28 II
Holtshmidt, J., Dr.
Machialis, R., Kfm. 28 I
Hauß, W., Verlags-
vertr. 28 II
Bock, G., RegRat 28 II
Gonietke, W., Kfm. 28 II
Fellingner, G.
Dipl.-Ing.
Heesch, Frau M.